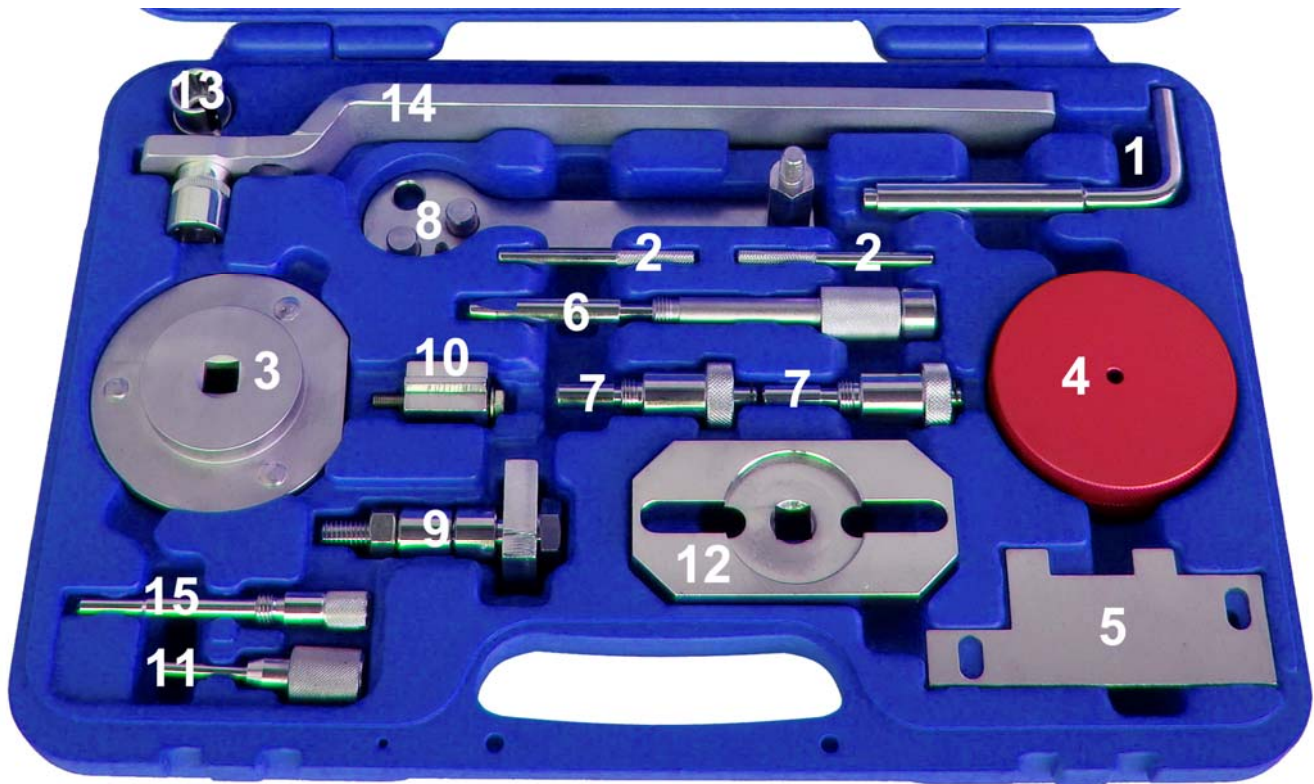


## Motoreinstell-Werkzeugsatz für Fiat-Modelle mit PSA-Motoren



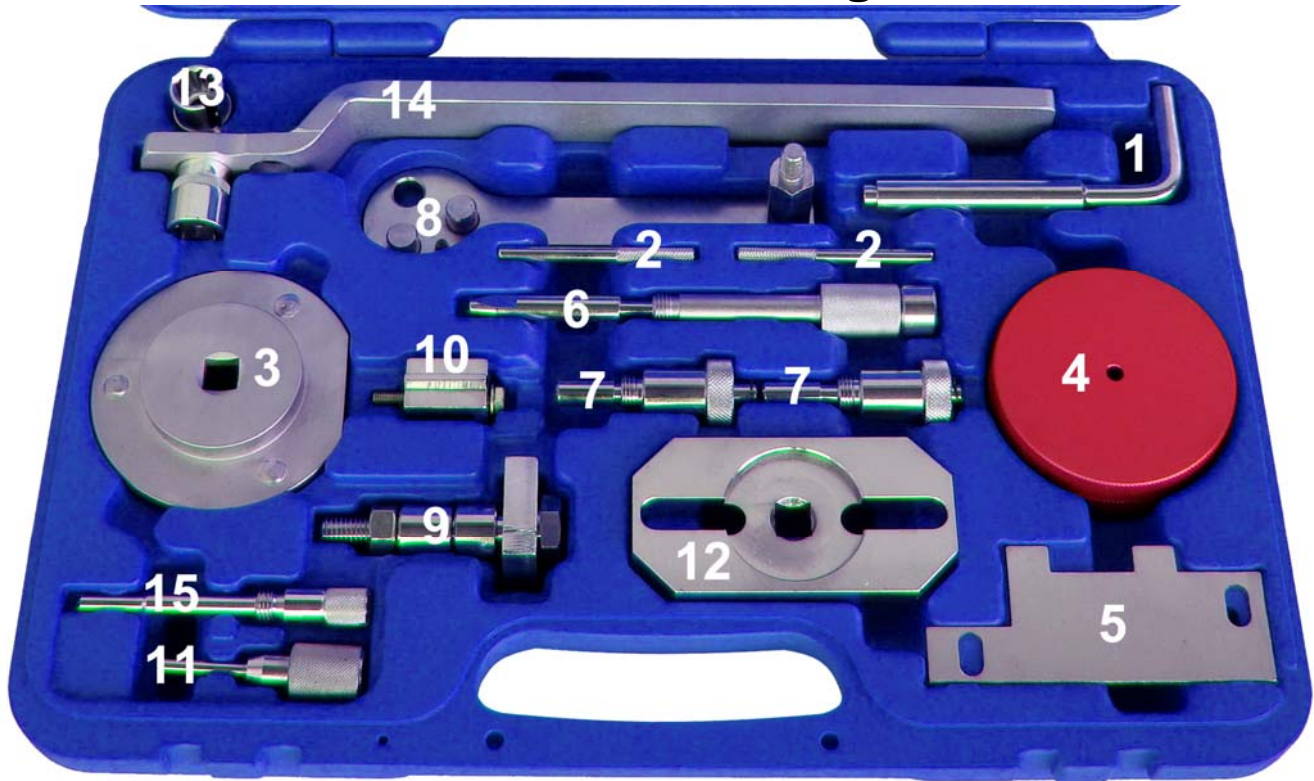
### ALLGEMEIN

Dieser Einstellsatz ist geeignet für Fiat Modelle mit 2,2 – 2,3 – 3,0 JTD und andere Fahrzeuge mit baugleichen PSA-Motoren.

### SICHERHEITSHINWEISE

- Stellen Sie sicher, dass die örtlichen, allgemeinen Sicherheitsvorschriften, bei der Verwendung des Werkzeugs, eingehalten werden.
- Diese Bedienungsanleitung dient der allgemeinen Werkzeuginformation. Verwenden Sie immer fahrzeugspezifische Service-Literatur, diese enthalten Daten, Reparatur- und spezielle Warnhinweise.
- NICHT das Werkzeug verwenden, wenn Teile beschädigt sind.
- Verwenden Sie dieses Werkzeug nur für Arbeiten, für die es ausgelegt ist.
- Legen Sie das Werkzeug niemals auf die Fahrzeug-Batterie. Gefahr von Kurzschluss.
- Bei der Arbeit immer geeignete Kleidung tragen, um ein Hängenbleiben zu vermeiden. Tragen Sie keine Schmuck und Binden Sie lange Haare zusammen.
- Halten Sie Kinder und andere unbefugte Personen vom Arbeitsbereich fern.

## Timing Tool Kit for Fiat with PSA Engines



### GENERAL

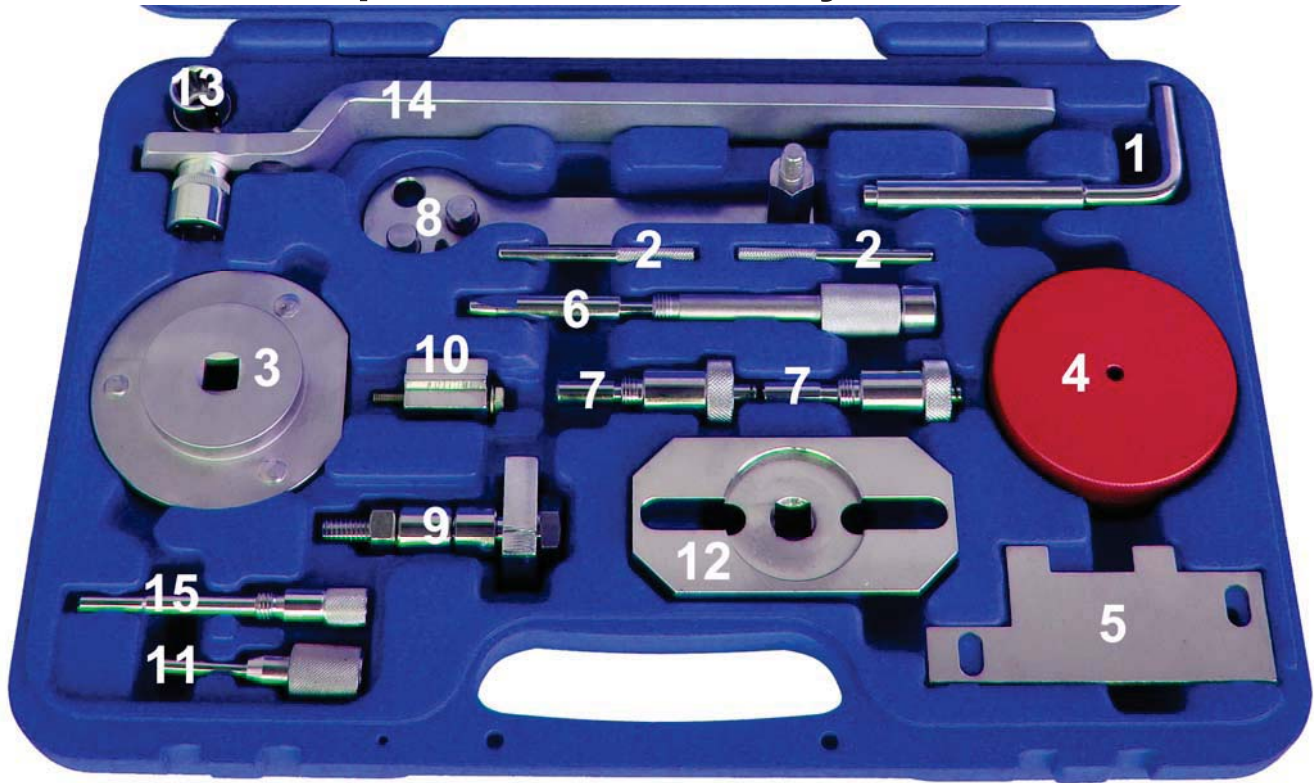
This Timing Tool Kit is suitable for Fiat Models with 2,2 – 2,3 – 3,0 JTD and other cars with same PSA engines.

### IMPORTANT

- These instructions are provided as a guide only.
- Always refer to the vehicle manufacturer's service instructions, or a proprietary manual, to establish the current procedure and data, also any warnings or cautions particular to the vehicle.
- DO NOT use the set if any parts are missing or damaged.
- DO NOT use this tool for any purpose other than that for which it is designed.
- Never lay tools on the vehicle's battery. This may short the terminals together.
- Wear suitable clothing to avoid snagging. Do not wear jewellery and tie back long hair.
- Keep children and other unauthorised persons away from the working area.



## Kit de sincronización para motores Fiat y PSA



### GENERAL

Este kit es válido para modelos Fiat con 2,2 – 2,3 – 3,0 JTD y otros coches con el mismo motor PSA.

### IMPORTANTE

- Estas instrucciones solo se proporcionan como una guía.
- Siempre tenga como referencia las instrucciones del fabricante del vehículo, o un manual de propietario, para establecer el correcto procedimiento y los datos, también cualquier aviso y precaución particular del vehículo.
- NO use el kit si se pierde alguna parte o se daña.
- NO use esta herramienta para cualquier propósito para el que no está diseñada.
- Nunca deje las herramientas sobre la batería del vehículo. Estas pueden conectar los terminales de la batería.
- Lleve ropa adecuada para prevenir enganches. No lleve joyas y recójase el pelo largo.
- Mantenga alejados a los niños y a las personas no autorizadas de la zona de trabajo.

BGS 8413 Motoreinstellwerkzeugsatz Engine timing tool set Set de sincronización de motor BMW Benzin / Petrol		8413-1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
(DE) Typ		Kurbelwellenanrettung	Herramienta de bloqueo del Cigüeñal	Herramienta de alineación de la cubierta frontal	Ölpumpelehre	Kurbelwellenanrettung	Nockenwellenanrettung	Schwungradanrettung	Schwungradanrettung	Schwungradanrettung	Schwungradanrettung	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Schwungradanrettung	Flywheel locking tool	Kurbelwellenanrettung
	Motor				Bomba de aceite	Crankshaft locking tool	Camshaft locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool
(GB) Type		Radialdichting werkzeug	Front cover alignment tool	Stindeckelzentrierung	Oil pump gage	Crankshaft locking tool	Camshaft locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool
	Motor					Crankshaft locking tool	Camshaft locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool
(ES) Tipo		Radialdichting werkzeug	Front cover alignment tool	Stindeckelzentrierung	Ölpumpelehre	Kurbelwellenanrettung	Nockenwellenanrettung	Schwungradanrettung	Schwungradanrettung	Schwungradanrettung	Schwungradanrettung	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Schwungradanrettung	Flywheel locking tool	Kurbelwellenanrettung
	Motor				Bomba de aceite	Crankshaft locking tool	Camshaft locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool	Flywheel locking tool
FIAT																
	2.2 JTD 4HV															
	2.3 JTD F1AE0481D 120PS															
	2.3 JTD F1AE0481D 127PS															
	3.0 JTD															
PSA																
	Puma 22DT 4HV 100PS															
	Puma 22DT 4HV 120PS															
	F30DT															